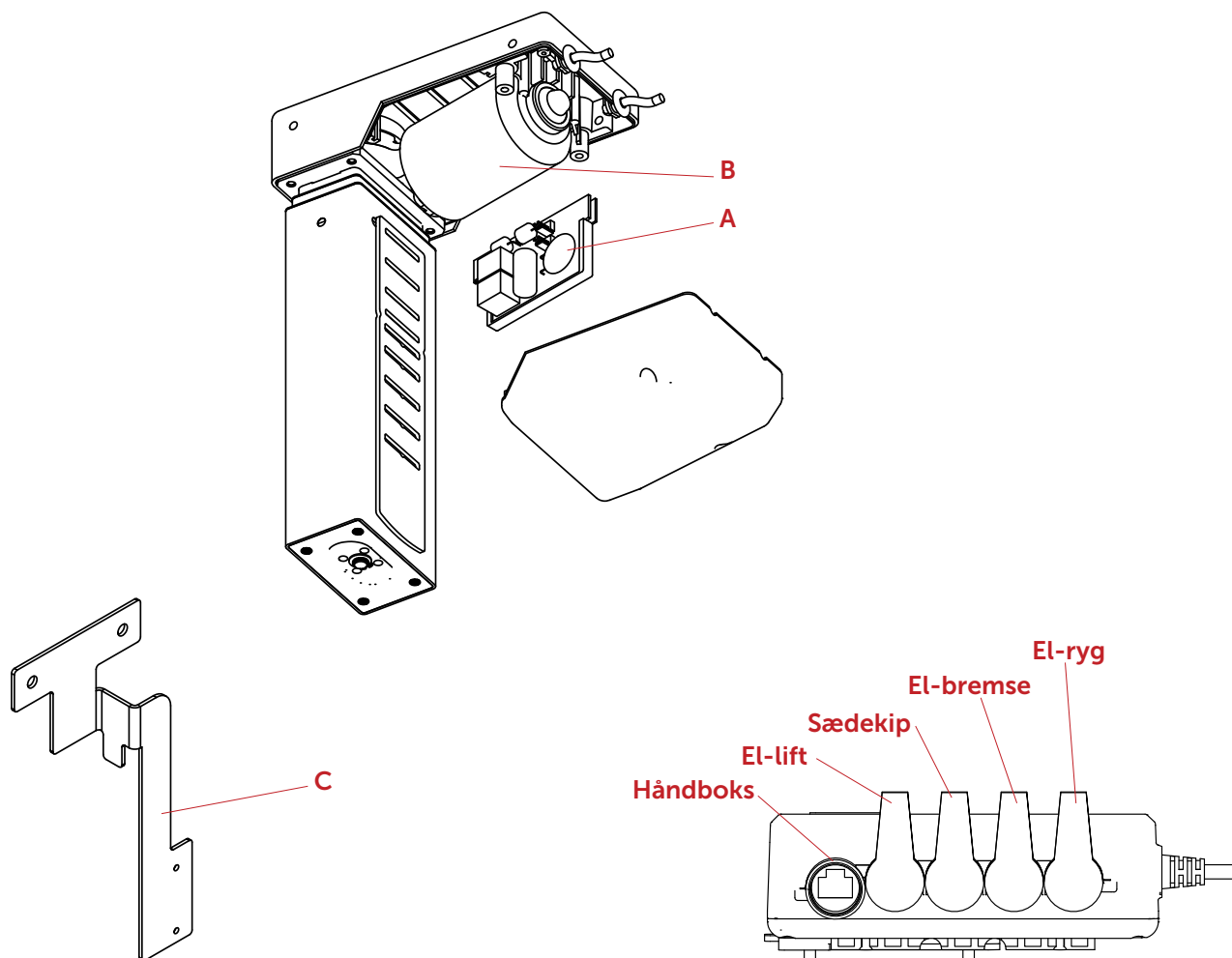




Udstigningshjælp / Utstigningshjælp / Uppresningshjælp / Sit to stand - VELA Tango 700E

Montagevejledning - Udstigningshjælp på VELA Tango 700E



Vigtigt: Monter aktuatorerne i motorstyringen i denne rækkefølge

DANSK

Start med disse montagevejledninger:

106209 - El-kip T700E :: 106213 - El. bremsekit Uni-stel :: 106223 - El-ryg T700E

1. Monter el-liften med ledning 929109 ved at åbne liften, tage printet ud (A) og montere dette kabel på elmotoren (B).
2. Monter motorstyringen som vist i vejledning 106209. Bemærk, der er følgende del til overs: (C).

Vigtigt: Monter aktuatorerne i motorstyringen i viste rækkefølge for at få udstigningshjælpen til at fungere korrekt.



Udstigningshjælp / Utstigningshjælp / Uppresningshjælp / Sit to stand - VELA Tango 700E

Montagevejledning - Udstigningshjælp på VELA Tango 700E

NORSK

Start med disse monteringsanvisninger:

106209 – El-tilt T700E :: 106213 – El.bremskit Uni understell :: 106223 – El-rygg T700E

1. Monter det elektriske seteløftet med ledning 929109 ved å åpne løfter, ta kretskortet ut (A) og monter kabelen på el-motoren (B).
2. Monter motorstyringen som vist i veiledning 106209. Bemerk, det vil være en del til overs: (C).

Viktig: Monter aktuatorene i motorstyringen i vist rekkefølge for å få utstigningshjælpen til å fungere korrekt.

SVENSKA

Börja med följande monteringsanvisningar:

106209 - Elektrisk tilt :: 106213 - Elektrisk bromskit Uni-underrede :: 106223 - Elektrisk ryggstöd

1. Montera den elektriska lyften med kabel 929109 genom att öppna den elektriska lyften, ta bort kretsen (A) och montera denna kabel på elmotorn (B).
2. Installera motorstyrningen enligt monteringsanvisning 106209. Obs: Den här delen kommer inte att användas (C).

Viktigt: Montera ställdonen i motorstyrningen i den ordning som visas för att få den elektriska uppresningshjälpen att fungera korrekt.

ENGLISH

Start with these assembly instructions:

106209 - Electric tilt :: 106213 - Electric brake kit Uni frame :: 106223 - Electric backrest

1. Mount the electric lift with cable 929109 by opening the lift, removing the circuit (A) and mounting this cable on the electric motor (B).
2. Install the motor control as shown in manual 106209. Note, this part will not be used: (C).

Important: Mount the actuators in the motor control in the order shown to make the electric sit to stand function work properly.